

# Chäsitzer

2 / 2023 | MÄRZ / APRIL | 51. JAHRGANG



## KAMMERORCHESTER

Sonntag, 5. März, Oeki

## CHÄSITZER LOUF

Samstag, 29. April, Selhofen

## LITERARISCHER SONNTAGMORGEN

Sonntag, 30. April, Blumenhof

## FACHGESPRÄCH SICHERHEIT

Mittwoch, 3. Mai, Aula

## MENSCHEN IN CHÄSITZ VIELSEITIG KREATIV

### LIEBE LESERIN LIEBER LESER

Es ist wieder Frühling! Der März bringt die ersten warmen Sonnenstrahlen und die Natur lockt uns ins Freie. Kehrsatz hat hier viel zu bieten. Den Gurten oder Ulmizberg, den Selhofen-Zopfen, die Gürbe und die Aare, den Vita-Parcours, den Kehrsatzer Rundweg oder die verschiedenen Brätlistellen im Dorf.

Bewegung kommt auch beim Chäsitzer Louf ins Spiel. Am 29. April ist es wieder soweit. Kein anderer Anlass im Dorf bewegt die Bevölkerung im wahrsten Sinne des Wortes mehr. Und auch die vielen Kehrsatzer Vereine haben viel zu bieten. Egal ob Sport, Kultur, Natur oder Gesellschaft, in den Angeboten der Kehrsatzer Vereine finden fast alle etwas.

Apropos Kultur. Bei den Projekten «Chäsitz-Art» und «Unser Weltendorf» ist viel Kreativität gefragt. Wer gerne malt und gestaltet, ist hier richtig aufgehoben.

René Walker, Redaktor

### INHALTSVERZEICHNIS

Dorfverein

Rückblick Jassmeisterschaft . . . . . Seite 6

Gemeinde

Chäsitz-Art und Unser Weltendorf . . . . . Seite 10

Fachgespräch Sicherheit . . . . . Seite 13

Vereine

Chäsitzer Louf . . . . . Seite 24

Diverses

50 x Literarischer Sonntag . . . . . Seite 29

#### Titelbild:

Überbauung an der Bleikenmattstrasse:  
Waren Adlaten des Verhüllungskünstlers Christo  
in Kehrsatz am Werk?

Foto: Robert Sieber

*Der Chäsitzer Simon Jäggi ist ein polyvalenter, neugieriger Mensch und lässt sich nicht auf eine Passion festlegen. Er ist Ausstellungskurator im Naturhistorischen Museum Bern («Queer») und Sänger der Kummerbuben. Mit seinem neuen Projekt Birdman Jäggi hat er am 24. und 25. Februar Plattentaufe.*

#### Was ist deine grösste Passion?

Meine grösste Passion ist vielleicht, sich nicht festzulegen. Ich war schon immer vielseitig unterwegs. Es begann mit der Musik, gleichzeitig habe ich geschrieben, zudem interessiere ich mich stark für Sport und Natur. Wenn ich ehrlich bin, ist derzeit wohl das Fischen meine grösste Leidenschaft. Früher habe ich viele Dinge gleichzeitig gemacht, je älter ich werde, desto mehr gefällt es mir, mich auf einzelne Dinge zu fokussieren.

#### Was ist momentan aktuell in deinem Leben?

Momentan ist mein Leben sehr dicht. Ich habe mit Birdman Jäggi ein neues Musikprojekt, und wir haben im Februar Tourstart in der Heiteren Fahne. Daneben arbeite ich im Naturhistorischen Museum (NMBE) an einer neuen Ausstellung, die im November eröffnet

wird. Das klingt nach einer langen Zeit, aber jetzt ist die heisse Phase, in der wir uns auf konkrete Inhalte fokussieren.

#### Ist die jetzige Sonderausstellung «Queer» im NMBE deine Idee?

Ursprünglich war es meine Idee, und ich war federführend bei der Umsetzung. Jedoch kann man eine solche Ausstellung nur in einem innovativen Team bewerkstelligen. Die Kuration habe ich geteilt mit Professor Christian Kropf, Leiter der Abteilung Wirbellose Tiere am NMBE. Christian war für den zoologischen Teil der Ausstellung zuständig und ich für das Gesamtkonzept und die Texte. Wichtig waren aber auch die Gestaltenden und das Technikteam.

#### Wie bist du auf die Idee gekommen?

Da ich sehr naturinteressiert bin, wusste ich vage, dass die Tierwelt eine beachtliche Vielfalt in Sachen Geschlecht und Sexualität aufweist. Aber das war eher zufälliges Halbwissen – später haben wir erst realisiert, wie viele Beispiele für Queerness die Natur tatsächlich zu bieten hat. Etwa im Zusammenhang mit Trans kommt oft das Argument, dass die Biologie halt eine



Simon Jäggi mit seiner Partnerin



Das Heim von Simon Jäggi und seiner Familie in Kehrsatz



Der Komodowaran, eines von unzähligen Tierarten, das zur asexuellen Fortpflanzung fähig ist.

Realität sei. Wir zeigen, wie diese Realität tatsächlich aussieht – die Natur ist vielfältiger, als viele denken. Übrigens auch das biologische Geschlecht des Menschen.

#### Was hat «Queer» bewirkt?

Sehr viel – was mich freilich sehr freut. Mit «Queer» haben wir ein niederschwelliges Angebot geschaffen, sich auf das Thema einzulassen – gerade für Menschen, die sonst eher wenig Berührungspunkte dazu haben. Mir ist zum Beispiel aufgefallen, dass viele ältere Besuchende gekommen sind.

Es ist schwierig, all die Reaktionen zusammenzufassen – besonders berührt haben mich aber die Führungen von queeren Guides. Da entstanden viele schöne Begegnungen und die Möglichkeit, Berührungsängste abzubauen. «Queer» steht auch dafür, sich von Normen oder inneren Zwängen zu befreien. Alle von uns haben Teile in sich, die gesellschaftlich vielleicht nicht ganz konform sind, alle von uns schränken sich auf eine Weise ein – obwohl das unter Umständen gar nicht nötig wäre. Ich glaube, die Ausstellung regt an, das Thema mal nicht als Prob-

lem, sondern als etwas Faszinierendes und Inspirierendes anzuschauen. Wer mag, kann die Ausstellung noch bis zum 19. März besuchen.

#### Jetzt noch zu deiner Musik. Gibt es die Kummerbuben noch?

Momentan sind wir in einer Art Dornröschenschlaf. Nach 17 Jahren haben wir uns entschieden, mal zu pausieren. Wie es weiter geht, ist offen.

#### Was macht Birdman Jäggi für Musik?

Birdman Jäggi macht elektronischen Mundart-Pop – übrigens made in Kehrsatz. Wir haben nämlich unser Probeklokal hier.

#### Seid ihr eine Band?

Thierry Lüthy – musikalischer Kopf der Brasskapelle Traktorkestar – und ich bilden das Duo Birdman Jäggi. Thierry macht die Musik und ich schreibe die Texte. Live ist Thierry nicht dabei. In der Liveband spielen Tom Etter, ehemals Züri West, Milan Slick, ein talentierter 19-jähriger Berner Musiker, und Tobi Heim von den Kummerbuben. Wir versuchen, die elektronische Musik, die am Computer entstand, nun in Livemusik umzuwandeln. Derzeit proben wir intensiv, da bald die Plattentaufe und eine längere Tour ansteht.



**privatpflegedienst  
augsburger**  
die pflege zuhause

Krankenkassen anerkannt

Christine Augsburg  
Flugplatzstrasse 35  
3122 Kehrsatz

079 943 83 99

Privatpflegedienstaugsbuerg.ch  
privatpflegedienst.augsburger@hin.ch

**Jürg & Iris Beutler**  
Bestattungsdienst



www.beutlerbestattungen.ch

*freundlich, familiär, kompetent*



Kehrsatz/Wabern

Belp/Toffen/Gürbetal

**031 961 30 20**

**031 819 88 20**

Grünaustrasse 11  
3084 Wabern

Bifangweg 1  
3125 Toffen



**Perrot Haustechnik**

Belpstrasse 12 • 3122 Kehrsatz  
Telefon 031 961 30 61  
info@perrot-haustechnik.ch

**Sanitär • Heizung • Spenglerei**  
Sanitäre Installationen • Solaranlagen • Alternative Heizungs-  
anlagen • Umbauten • Service • Reparaturdienst



**Kaiser Holzbau**

Zimmerei – Innenausbau  
Umbauten – Renovationen

www.kaiser-holzbau.ch

Kirchackerweg 31 A  
3122 Kehrsatz

Tel. 031 964 10 88  
Fax 031 964 10 88  
Natel 079 235 25 74

**BLUMEN  
MAURER**

**Blumengeschäft und Gärtnerei**

**Blumen Maurer AG**  
Flugplatzstrasse 40, 3122 Kehrsatz  
Telefon 031 961 31 37  
www.blumenmaurer.ch

**ANDREAS STALDER AG**

Küchenbau – Schreinerei – Service  
Breitenacker 6, 3122 Kehrsatz  
Tel: 031 961 10 06 [baemeroergeli@bluewin.ch](mailto:baemeroergeli@bluewin.ch)

**Der Schreiner**  
Ihr Macher  
www.schreiner.ch

Küchen für Neu- und Umbauten  
Innenausbau – Reparaturen –  
Allg. Schreinerarbeiten - Service



**gutsehen  
gutausssehen**

**RODER OPTIK AG**

Bahnhofstrasse 11  
3123 Belp  
Telefon 031 819 21 81

www.roderoptik.ch

Simon Jäggi ist in Kehrsatz aufgewachsen und wohnt seit einem Jahr wieder mit seiner Familie hier. Der Ausstellungskurator im Naturhistorischen Museum Bern ist Sänger von Birdman Jäggi und den Kummerbuben und ist Mitglied der Umweltgruppe Kehrsatz.

[www.nmbe.ch/de/queer](http://www.nmbe.ch/de/queer)  
[www.birdmanjaggi.ch](http://www.birdmanjaggi.ch)  
[www.kummerbuben.com](http://www.kummerbuben.com)

### Was ist dein Bezug zu Kehrsatz?

Ich bin in Kehrsatz aufgewachsen und habe 20 Jahre lang hier gewohnt. Danach habe ich genauso lange in der Stadt gelebt. Vor einem Jahr bin ich mit meiner Familie wieder zurück nach Kehrsatz gezogen. Lange hätte ich mir eine Rückkehr nicht vorstellen können. Aber wir fühlen uns hier extrem wohl, haben aber zugegebenermassen die meisten Sozialkontakte weiterhin in Bern. Immerhin bin ich wieder Mitglied der Umweltgruppe, bei der ich bereits als Kind dabei war und die mein Interesse für die Natur sicher mitgeprägt hat.

### Wie hat sich Kehrsatz in den 20 Jahren verändert?

Ein neuer Grossverteiler, eine Tankstelle und ein paar neue Überbauungen – aber ausser neuem Beton ist aus meiner Sicht etwas wenig entstanden. Wenn ich Kehrsatz mit der Stadt Bern vergleiche, ist wenig für die Lebensqualität getan worden. Was mir als Erstes aufgefallen ist: Der Veloweg hört vor Kehrsatz auf und fängt danach wieder an. Mitten durch das Dorf – auf dem Schulweg vieler Kinder – darf noch immer mit Tempo 50 km/h gefahren werden. Beim Dorfschulhaus ist den letzten 40 Jahren eine neue Schaukel gebaut worden – der Rest sieht noch immer exakt wie in meiner Kindheit aus. Einige werden wohl nun denken: Ja, ja, der linke Städter... Aber in der Stadt habe ich festgestellt: Egal wie man politisch denkt, jeder von uns profitiert von Begegnungspunkten, Verkehrsberuhigung und Spielplät-



Verwandlungskünstler Simon Jäggi

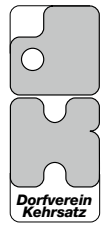
zen. Zum Beispiel wäre ein attraktiver Spielplatz am Dorfschulplatz ein Begegnungspunkt für Kinder und Eltern – so teuer wäre das wahrscheinlich nicht.

### Was hat euch bewogen, nach Kehrsatz zu ziehen?

Meine Eltern wohnen in der Gewürzmühle, dadurch hatten wir die Möglichkeit, das Lagerhaus nach unseren Vorstellungen umzubauen. Meine vielleicht etwas kritischen Worte sollte man nicht falsch verstehen: Ich finde das Dorf spannend, es gibt eine Viel-

falt und eine Durchmischung der Gesellschaft – und ist nicht so homogen wie die Bevölkerung im «Breitsch» oder in der Matte, wo wir vorher wohnten. Hier hat noch keine Gentrifizierung wie in diesen beiden Quartieren stattgefunden. Dennoch bin ich der Überzeugung, dass Kehrsatz noch Potenzial hat, dass sich die verschiedenen Schichten und Gruppierungen noch besser durchmischen – dazu braucht es eben mehr Begegnungsorte.

Text: Gitta Bellmann  
 Fotos: zvg



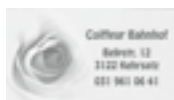
# DORFVEREIN

## CHÄSITZER JASSMEISTERSCHAFT 2023

Am 28. Januar fand in der Aula der Schul- und Sportanlage Selhofen die Chäsitzer Jassmeisterschaft statt. Das beliebte Traditionsturnier wird seit 1978 jährlich durchgeführt.

46 Paare spielten dieses Jahr mit. Gejast wurde der «Schieber» mit Trumpf-Undenufe-Obenabe über acht Runden zu jeweils acht Spielen. Die Stimmung war den ganzen Abend sehr gut. Die Jasskönige des Jahres 2023 sind Marcel Frieden und Werner von Bergen. Auf den Rängen 2 und 3 folgen André Kämpfer und Mauro Pitussi sowie Robert Muster und Christian Marti. Der organisierende Dorfverein Kehrsatz dankt allen Teilnehmer:innen für den schönen Abend und den treuen Sponsoren für die tollen Preise!

Der Dorfverein Kehrsatz bedankt sich vielmals bei den treuen Sponsoren, die mit Ihren Preisen die 44. Chäsitzer Jassmeisterschaft erst möglich gemacht haben.



### Rangliste Chäsitzer Jassmeisterschaft 2023

Rang	Spieler 1	Spieler 2	Punkte
1.	Frieden Marcel	von Bergen Werner	5'725
2.	Kämpfer André	Pitussi Mauro	5'597
3.	Muster Robert	Marti Christian	5'574
4.	Siegenthaler Elsbeth	Spring Margrith	5'467
5.	Müller Daniel	Müller Louis	5'466
6.	Rindlisbacher Stefan	Tschanz Fredu	5'351
7.	Walker René	Stauffer Thomas	5'288
8.	Hirter Marcel	Hirter Carmen	5'280
9.	Hadorn Stefan	Hadorn Brigitta	5'228
10.	Lehmann Lorenz	Augsburger Heinz	5'226
11.	Gerber Elisabeth	Gerber Simon	5'171
12.	Edelmann Christine	Schenk Andreas	5'162
13.	Schneeberger Heinz	Schneeberger Vanessa	5'160
14.	Ingold Kurt	Zweacker Marc	5'137
15.	Weber Thomas	Weber Paul	5'130
16.	Inäbnit Edi	Studer Ursula	5'110
16.	Schenk Bernhard	Schnüriger Reto	5'110
18.	Walker Elisabeth	Marti Werner	5'098
19.	Giancola Carlo	Nussbaum Beat	5'086
19.	Burri Ursula	Rohrbach Manuela	5'086
21.	Spring Ruedi	Rentsch Sämi	5'078
22.	Winzenried Urs	Zaugg Roger	5'060
22.	Freda Michela	Freda Lucca	5'060
24.	Marti Alfred	Bolliger Fritz	5'038
25.	Schmutz Franz	Binggeli Heinz	5'034
26.	Stucki Patricia	Salvisberg Claudia	5'030
27.	Nussbaum Daniela	Blaser Madlen	5'006
28.	Wenger Anastasia	Wenger Erwin	4'983
29.	Eichmann Bruna	Schaad Ernesto	4'950
30.	Fahrni Peter	Stucki Jasmine	4'937
31.	Berger Hansruedi	Schmidt Urs	4'920
32.	Walker Philipp	Frauchiger Roger	4'915
33.	Nussbaum Bruno	Nussbaum Yanik	4'865
34.	Streit Erika	Uhlmann Vreni	4'831
35.	Stucki Markus	Siegfried Verena	4'823
36.	Blaser Nathalie	Keller Pacal	4'810
37.	Nyffenegger Christian	Neuenschwander Fritz	4'809
38.	Gurtner Sylvia	Krieg Ursula	4'784
39.	Eichenberger Christian	Schärer Svetlana	4'741
40.	Nussbaum Nicole	Hadorn Walter	4'705
41.	Balsiger Nicole	Brügger Markus	4'682
42.	Brügger Viviane	Vangopoulou Angelina	4'675
43.	Trachsel Reto	Schafroth Käthi	4'585
44.	Huber Tina	Faricelli Mario	4'522
45.	Roser Ernst	Schwarz Walter	4'507
46.	Hügli Bruno	Hügli Annamarie	4'302



## IKEBANA



Entdecken Sie eine andere Schönheit unserer Pflanzen- und Blumenwelt durch Ihre eigene Kreativität mit Hilfe der japanischen Blumenkunst – Ikebana. Der Kurs ist für alle Stufen.

**Datum:** Dienstag und Mittwoch, 7./8. und 28./29. März, 4./18./19. April, 16./23./24. Mai und 13./14. Juni, 18./19. Juli 2023

**Zeit:** 14 bis 16 Uhr oder 19.30 bis 21.30 Uhr.

**Preis:** CHF 55.– inkl. Blumen, pro Lektion. Auch Einzeltage möglich (CHF 50.– für Mitglieder des Dorfvereins)  
**Kursort:** Ökumenisches Zentrum in Kehrsatz. Eine virtuelle Teilnahme (online) ist auch möglich. Kontaktieren Sie die Organisatorin bitte direkt für Details.

**Anmeldung:** Bis sieben Tage vor jedem Kurstag, Kyoko Ulrich-Kajita, [ikenobo.bern@gmail.com](mailto:ikenobo.bern@gmail.com), Telefon 031 961 56 45

**Informationen:**  
[www.ikenobobern.com](http://www.ikenobobern.com)



## ITALIENISCHKURSE

### Italienisch Anfänger A1

Sie verfügen noch über keine Vorkenntnisse und interessieren sich für die italienische Sprache.

**Kursdaten:** Montags, 24. April bis 3. Juli, 18.30 bis 19.30 Uhr

**Dauer Quartal, Kosten:** 10 Lektionen, Fr. 180.– (DV-Mitglieder Fr. 160.–)

**Lehrmittel:** Chiaro A1 Hueber, Nuova Edizione, Lektion 6

### Italienischkurs untere Mittelstufe A2/2

Sie verfügen noch über geringe Kenntnisse (A1) und interessieren sich für die italienische Sprache.

**Kursdaten:** Mittwochs, 26. April bis 5. Juli, 19 bis 20 Uhr

**Dauer Quartal, Kosten:** 11 Lektionen, Fr. 198.–, DV-Mitglieder Fr. 176.–

**Lehrmittel:** Chiaro A2, Lektion 10, ISBN: 9783190054688

### Italienisch Mittelstufe B1/1

Sie verfügen über die Grundkenntnisse A2 und möchten Ihre Kenntnisse erweitern.

**Kursdaten:** Freitags, 28. April bis 7. Juli, 10 bis 11 Uhr

**Dauer Quartal, Kosten:** 10 Lektionen, Fr. 180.–, DV-Mitglieder Fr. 160.–

**Lehrmittel:** Chiaro B1, Hueber, Lektion 1

### Italienisch Conversazione e Grammatica B2/1

Sie haben bereits Italienischkenntnisse. Sie möchten Konversation führen und gleichzeitig Ihre Grammatikkenntnisse verbessern.

**Kursdaten:** Mittwochs, 26. April bis 5. Juli, 17.30 bis 18.30 Uhr

**Dauer Quartal, Kosten:** 11 Lektionen, Fr. 198.–, DV-Mitglieder Fr. 176.–

**Lehrmittel:** Nuovo Espresso 4, Alma Verlag

*Schnupperlektionen sind möglich. Bitte melden Sie Ihr Interesse an, auch wenn der Tag oder das Niveau nicht passen sollten, Anpassungen sind möglich. Einstieg jederzeit möglich.*

**Kursort:** Ökumenisches Zentrum, Mättelistrasse 24, 3122 Kehrsatz

**Anmeldungen oder Infos:**  
 Sonja Maklari, Tel. 078 821 58 80  
 oder [sonja.maklari@gmail.com](mailto:sonja.maklari@gmail.com)



### JASSTREFF

Der Jasstreff findet wieder am 1. Mittwoch im Monat statt, sofern es die Coronabestimmungen zulassen. Es treffen sich Jassbegeisterte und solche, die es werden wollen, zum gemütlichen Jass.

**Wann:** Mittwoch, 5. April und 3. Mai 2023 um 19.30 Uhr, um 19.30 Uhr

**Wo:** Clubzimmer, Öki

**Anmeldung:** keine



**Herzlich – Individuell – Kompetent**



**Käserelstrasse 2  
Mühlegässli 2  
Dorf 472b**

**Belp/Kehrsatz 031 819 00 02  
Schwarzenburg 031 731 00 20  
Rüschegg 031 738 01 08**

**www.bestattungsdienst-zbinden.ch**

**Scherler AG  
Elektro und Telematik**

Papiermühlestrasse 9 24-h-Pikettdienst 031 330 41 41  
3000 Bern 22 E-Mail: info@scherler-ag.ch  
Telefon 031 330 41 11 Internet: www.scherler-ag.ch  
Telefax 031 330 41 22



## **Chumm zu de Elektroinstallatöre cho schnupperere!**



Unsere Firma, die ständig mehrere Lehrlinge in der Ausbildung hat, setzt auf Teamgeist, kollegiale Zusammenarbeit und Förderung jedes Einzelnen. Verschaffe dir einen Eindruck in einer Schnupperwoche bei Scherler. Ruf einfach an und vereinbare mit Herrn Neuenschwander einen Termin. Wir freuen uns, dir möglichst viel von unserer Berufswelt zu zeigen!

**Scherler sorgt für Spannung**



## **JUNGI'S GARTENMANDLI**

reng und alleg' hier Gonen  
sauber und seriös

**Hanspeter Jungli**  
Zimmerwagstrasse 10 A  
3122 Kehrsatz  
Tel 031 98 3507

schöne Fenster,



schöne Türen,  
schöner wohnen!

**EGGER**  
Isolierbau GmbH

Belpstrasse 24 | 3122 Kehrsatz | 031 972 34 44  
egger-gmbh.ch | info@egger-gmbh.ch

Fenster  
Türen  
Fensterläden  
Rolläden

Lamellenstoren  
Reparaturen  
Service



## **Ich bin für Sie da in Kehrsatz.**

Patrick Baumeier, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 031 818 44 67, patrick.baumeier@mobiliar.ch

Generalagentur Belp  
Manuel Stauffer

Bahnhofstrasse 11  
3123 Belp  
T 031 818 44 44  
belp@mobiliar.ch  
mobiliar.ch

die Mobiliar

## **Martja Karate-Do – Die Karateschule für Alle!**

Möchten Sie eine faszinierende Kampfkunst entdecken? Unser Karatetraining beinhaltet eine gesundheitsfördernde Gymnastik, Selbstverteidigungstechniken, Fitness, Spass und eignet sich für die ganze Familie – für Kinder ab 6 Jahre bis für Erwachsene im Seniorenalter. Ein Schnuppertraining ist jederzeit möglich. Wir freuen uns auf Sie!

Marcel und Katja Christener, 4. Dan Karate-Do Shotokai und Jugend- & SportleiterIn

Weitere Infos finden Sie unter:

<http://martjakaratedo.noip.me/Karate>

**Mail:** martja-karate-do@bluewin.ch

**Tel:** 031 819 03 52

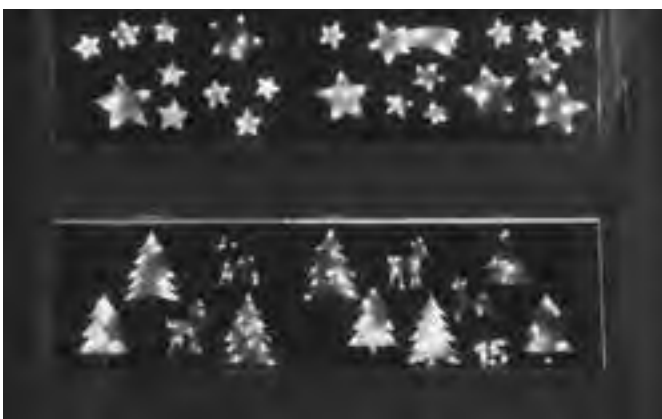




## CHÄSITZER ADVENTSFENSTER

Während der Adventszeit leuchteten wieder die Chäsitzer Adventsfenster und luden zu einem nächtlichen Spaziergang im Dorf ein. An den ein oder anderen Ort wurde ein Apero offeriert und lud zum Verweilen ein.

Alle Infos zur Aktion des Dorfvereins Kehrsatz sowie Fotos von sämtlichen Adventsfenstern sind auch unter [www.chaesitzer.ch/veranstaltungen/adventsfenster](http://www.chaesitzer.ch/veranstaltungen/adventsfenster) zu finden. Allen Familien und Firmen, die mitgemacht haben, dem Dorfverein Kehrsatz und vor allem Koordinatorin Daniela Nyffenegger ein herzliches Dankeschön.



# GEMEINDE



## START WETTBEWERB „CHÄSITZ-ART“

Wie Sie aus dem letzten Chäsitzer erfahren haben, starten wir im neuen Jahr die beiden Projekte «Chäsitz-Art – Kunst und Inklusion» und «Unser Weltendorf».

Das Projekt «Chäsitz-Art – Kunst und Inklusion» möchte dazu beitragen, dass Sie, liebe Chäsitzer:innen, Ihre künstlerische Ader ausleben, wiederentdecken oder erwecken können. Am Malwettbewerb können alle Chäsitzer:innen im Alter von 5 bis 99 Jahren teilnehmen.

### Lust mitzumachen?

Schnappen Sie sich eine Leinwand, Farben und lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf! Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!

### Vorgaben Wettbewerb

**Bild:** Das Bild muss auf Leinwand gemalt werden

**Thema:** Nach Lust und Laune, möglich sind auch Collagen

**Bildgrösse:** Frei wählbar

**Farben:** Wasser-, Acryl-, Öl-, Aquarellfarbe, Pastellkreide oder Wachsmalstifte

**Abgabetermin:** bis am 28. April 2023 bei der Gemeindeverwaltung Kehrsatz, Zimmerwaldstrasse 6

### Mal-Workshops

Brauchen Sie noch eine Motivation, eine Idee oder Unterstützung? Dann besuchen Sie unsere zwei kostenlosen Mal-Workshops:

#### Workshop Kinder 5–12 Jahre: 29. März 2023, 15 Uhr im Oeki

Die Kindergärtnerin Mariella Weyermann liest aus ihrem Bilderbuch «ROI sei mutig, kleiner Fuchs» vor. Der kleine Fuchs Roi braucht eine grosse Portion Mut, um seine vertraute Höhle zu verlassen. Wird er mit Hilfe der anderen Waldtiere seinen Weg finden?

Im Anschluss an die Geschichte dürfen die Kinder ihr eigenes Bild auf Leinwand malen. Es stehen maximal 15 Plätze zur Verfügung. Bitte mitbringen: Malschürzli und/oder entsprechende Kleider und Schuhe zum Malen.



Marielle Weyermann und ihr Bilderbuch Roi, sei mutig kleiner Fuchs

#### Workshop Jugendliche/

#### Erwachsene: 1. April 2023, 9–14 Uhr

Der offene Workshop für Jugendliche ab 13 Jahren und Erwachsene findet am 1. April 2023 von 9 bis 14 Uhr im Singsaal des Dorfschulhauses statt. Betreut werden Sie durch Rouven Annen und Nicole Hebeisen.

Ab Mitte Mai 2023 werden die kleinen und grossen Kunstwerke im Dorf

ausgestellt, und Sie können diese bei einem Rundgang bewerten.

Im Rahmen des Gemeindeabends vom 18. August 2023, im Ökumenischen Zentrum, werden die bestbewerteten Bilder ausgezeichnet. Zudem können Sie die tänzerischen Aufführungen aus dem Projekt «Unser Weltendorf» geniessen.

## Projekt «Unser Weltendorf» – Maskenbau und Tanz

Eine ganze Gemeinde, die Kunst macht – beim Projekt «Unser Weltendorf» geht es darum, die Vielfalt jeder einzelnen Person sichtbar zu machen. Wir bauen gemeinsam fantasievolle Masken. Damit entwickeln wir zusammen ein Tanz-Theaterstück, welches im August auf die Bühne kommt.

Du kannst weder tanzen noch «theatern» noch Masken bauen?

Das ist kein Problem! Im Projekt lernst du jede Menge Handwerkliches, modellierst mit Ton, malst, schreibst, bewegst und entwickelst Geschichten. Und das Beste: Du tust das alles nicht alleine, sondern zusammen mit anderen kreativen Menschen.

Das Projekt kostet nichts, im Gegenteil. Du darfst deine Maske, spannende Beziehungen und vielleicht sogar eine neue Perspektive auf dein Erleben mit nach Hause tragen. Alle Menschen aus Kehrsatz sind herzlich eingeladen, mitzuwirken.

### KICK-OFF

Donnerstag, 30. März 2023, 18 Uhr im Oeki, Ökumenisches Zentrum, Mätteli-strasse 24, 3122 Kehrsatz

Alle sind willkommen, es ist keine Anmeldung nötig!

### DAUER

Der Zeitraum für das Projekt ist von Anfang Mai bis Mitte August 2023 – Abschluss ist am Gemeindeabend.



### ANMELDEDETAILON

- Workshop und Bilderbuchlesung Kinder 29. März 2023  
 Workshop Jugendliche/Erwachsene vom 1. April 2023  
 Projekt «Unser Weltendorf»

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Name und Telefonnummer Eltern: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einzureichen bis 21. März 2023 an [sabrina.nyffenegger@kehersatz.ch](mailto:sabrina.nyffenegger@kehersatz.ch) oder per Post an Gemeindeverwaltung, Sabrina Nyffenegger, Zimmerwaldstrasse 6, 3122 Kehrsatz



**Fuhrer  
Fenster  
und Türen**

**Investition  
in die  
Zukunft.**



**F Fuhrer Schreinerei AG**  
Die Fenster- und Türenfabrik  
3122 Kehrsatz · Tel. 031 961 35 55

**clicdesign**  
werbung und webdesign

**Ideenvielfalt  
aus Kehrsatz**

Inspiziert und inspirierend.  
Emotional und verkaufsfördernd.

Von der Markenentwicklung über klassische Werbung, Erstellung von Websites, Flyer, Packaging- und Marketingkonzeption, steht Qualität und Unverwechselbarkeit im Fokus unserer Arbeit.

**Wir sind in jeder Branche zuhause und neu  
in Kehrsatz daheim.**

**clicdesign ag**  
Werbeagentur SGD+  
Belpstrasse 2, 3122 Kehrsatz  
+41 31 978 80 80, contact@clicdesign.ch

**www.clicdesign.ch**

**Malerei Hodler AG** Kirchackerweg 31  
3122 Kehrsatz

*Mehr als eine  
Malerei*

..... **gipsen, isolieren,  
gestalten & tapezieren**

⋮

Besuchen Sie uns unter:  
**malereihodler.ch**

Oder rufen Sie gleich an:  
**031 961 58 62**

## EINLADUNG ZUM FACHGESPRÄCH SICHERHEIT

Am Mittwoch, 3. Mai 2023, gibt es in Kehrsatz ein «Fachgespräch Sicherheit». Der Anlass findet in der Aula der Schul- und Sportanlage Selhofen in Kehrsatz statt und startet um 19 Uhr. Gastreferent ist der in Kehrsatz aufgewachsene Manuel Adamek. Er ist Kommandant des Kantonalen Katastrophen Einsatzelements Bern.

Manuel Adamek gibt in einem Impuls-Referat Einblicke in die Arbeit des Kantonalen Katastrophen Einsatzelements. Dabei geht es um Führungsunterstützung, den Betrieb von POLYCOM, die Bekämpfung von Tierseuchen, Beratung bei KKW-Störfall, das ABC-Schutzmaterial vom Zivilschutz oder Rettungen aus Trümmerlagen.

Im Anschluss findet ein Podiumsgespräch mit den lokalen Rettungs- und Blaulichtorganisationen wie Feuerwehr, Zivilschutz und Führungsorgan statt. Dabei wird ein aktuelles Thema oder Ereignis diskutiert.

Der Anlass richtet sich an alle am Thema interessierten Personen der Region sowie insbesondere an aktive Mitglieder der Feuerwehr Regio Belp, des Zivilschutzes und weiterer Blaulicht- und Rettungsorganisationen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos.

**Um eine Anmeldung via [www.chaesitzer.ch/sicherheit](http://www.chaesitzer.ch/sicherheit) wird gebeten.**

Text: René Walker, Gemeinderat  
Bevölkerung und Integration  
Foto: KKE



Manuel Adamek

### Programm, 3. Mai 2023

19.00 Uhr	Türöffnung in der Aula der Schul- und Sportanlage Selhofen, Kehrsatz
19.30 Uhr	Begrüssung inkl. Grussbotschaft von Regierungsrat Philipp Müller
19.35 Uhr	Impuls-Referat Manuel Adamek, Kdt KKE
20.10 Uhr	Podiumsgespräch und Fragen
21.00 Uhr	Apéro, Networking

## USFLUGSGRUPPE 60 PLUS

### Textilmuseum St. Gallen

Wir besuchen das Textilmuseum in St. Gallen. Zu entdecken gibt es eine der bedeutendsten Textilsammlungen der Schweiz. Gewebe und Stickereien aus aller Welt, Musterbücher, Entwurfszeichnungen und Fotografien illustrieren die Geschicke der Schweizer Textilindustrie. Ein gemeinsames Mittagessen in einem Restaurant ist ebenfalls Teil unseres Ausfluges.

**Wann:** Mittwoch, 15. März 2023, Kehrsatz ab 6.57 Uhr via Bern (ab 7.31 Uhr) nach St. Gallen (an 10.21 Uhr).

**Treffpunkt:** 6.50 Uhr Bahnhof Kehrsatz (Gerd Hotz)

**Kosten:** CHF 74.– mit Halbtax-Abo plus CHF 12.– Eintritt Museum (evtl. Kombiticket vergünstigt) plus Mittagessen (auf Selbstkosten).



Textilmuseum St. Gallen

### Mittagessen in Murten

Wir fahren um 9.43 Uhr von Kehrsatz via Bern nach Murten und schlendern dort durch das schöne Städtchen. Anschliessend essen wir gemeinsam am Mittag in einem Restaurant.

**Wann:** Dienstag, 25. April 2023

**Treffpunkt:** 9.35 Uhr Bahnhof Kehrsatz

**Kosten:** CHF 19.40 mit Halbtax-Abo plus Mittagessen (Selbstkosten)

**Anmeldung:** Bitte melden Sie sich spätestens 7 Tage vor der Reise an:

Daniela Gloor, Gemeindeverwaltung

Kehrsatz, Tel. 031 960 00 14 oder

076 761 18 57,

daniela.gloor@kehersatz.ch



Murten

*Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!  
Das Organisationsteam Helene Messerli,  
Daniela Gloor (Gemeinde Kehrsatz) und  
Gerd Hotz (Kath. Pfarrei)*

- ☞ Die Anmeldung ist für die Teilnahme erforderlich (auch wenn Sie ein GA haben).
- ☞ Die Zugtickets werden durch die Gemeinde Kehrsatz organisiert.
- ☞ Der angegebene Preis ist der Preis für ein Einzelticket mit Halbtax-Abo. Der effektive Preis hängt von der Gruppengrösse ab (Vergünstigung, Gruppenrabatt).
- ☞ Falls Sie ein GA haben, entfallen selbstverständlich die Kosten für den öffentlichen Verkehr. Bitte Abonnement bei der Anmeldung angeben.
- ☞ Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.
- ☞ Max. Anmeldungen pro Ausflug: 17 Personen

## GEMEINDE KEHRSATZ



### STEUERERKLÄRUNGS- DIENST DER PRO SENECTUTE



Kompetent und diskret: Der Steuererklärungsdienst steht Personen ab dem 60. Lebensjahr zur Verfügung. Die Fachpersonen füllen Ihnen gerne Ihre Steuererklärung aus. Wenn Sie nicht mobil sind, kommen sie auch zu Ihnen nach Hause und erledigen das Ausfüllen vor Ort.

Die Tarife für das Ausfüllen und die Beratung sind abhängig vom Reinvermögen. Die Kosten werden Ihnen in Rechnung gestellt.

**Beratungsstelle Bern**  
Berner Generationenhaus  
Bahnhofplatz 2, 3011 Bern  
region.bern@be.prosenectute.ch  
Telefon 031 359 03 03



Kanton Bern  
Canton de Berne

Steuern  
Impôts



## Steuererklärung online ausfüllen

Jetzt ist es wieder an der Zeit, die Steuererklärung auszufüllen. Am einfachsten geht das mit **BE-Login**.

Wussten Sie, dass Sie die **Zwei-Faktor-Authentifizierung** per **Smartphone-App** durchführen können? Damit wird die **Anmeldung** mit BE-Login **noch sicherer**.

### Verfügen Sie noch über keinen Zugang zu BE-Login?

Registrieren Sie sich mit den Login-Daten auf dem Brief zur Steuererklärung.



**Vorteile** gegenüber dem Ausfüllen auf Papier:

- Steuererklärung **vollständig elektronisch freigeben und einreichen**.
- **Belege** via **Computerablage** hochladen oder mit dem **Smartphone fotografieren** und direkt hochladen.
- Den **eSteuerauszug der Bank hochladen** und Daten automatisch ins Wertschriftenverzeichnis importieren.
- Verschlüsselte Datenübertragung.
- **Steuererklärung für Dritte ausfüllen**, beispielsweise für Ihre Eltern und als Treuhänder/-in oder als Organisation für Ihre Kundinnen und Kunden.

**In BE-Login können Sie** zudem jederzeit:

- den Stand der **Rechnungen, Veranlagungen sowie Zahlungen** abfragen.
- **QR-Rechnungen für Ihre Zahlungen** bestellen.
- **Einsprachen** online einreichen.

**Gehören Sie zu einer Personengesellschaft, Erben- und Miteigentümergeinschaft?**

Dann können Sie Ihre Steuererklärung für virtuelle Steuersubjekte neu **vollständig elektronisch erfassen und einreichen**.

Informationen unter [www.taxme.ch](http://www.taxme.ch)

## NEUJAHRSPÉRO

Am 1. Januar lud der Gemeinderat Kehrsatz die Bevölkerung zu einem Neujahrspéro in den Blumenhof ein. Gemeindepräsidentin Katharina Annen und Vize-Präsident Daniel Wägli schenkten Glühwein und Punsch aus und tauschten mit den Gästen Neujahrsgüsse aus.



Daniel Wägli und Katharina Annen

Ihr Partner für Haushaltgeräte.  
Vor-Ort-Service und Verkauf.



## FRIGISERVICE

HAUSHALT - GEWERBE - LABOR

Frigi-Service AG | Belpstrasse 24  
3122 Kehrsatz | [www.frigi-service.ch](http://www.frigi-service.ch)

**SAVAC**  
SKI+VELO-CENTER

## DEIN VELO- EXPERTE IN DEINER NÄHE!

Mountainbikes, E-Bikes,  
Rennvelos, Citybikes,  
Kindervelos, Bekleidung  
& Zubehör.

Grosse Auswahl, für jeden  
Einsatzbereich, für jedes Budget.

UNSERE MARKEN:  
SCOTT, Specialized, FLYER, Wheeler,  
BiXS, Rondo, Bulls, Orbea und  
MTB Cycletech.

[www.ski-velo-center.ch](http://www.ski-velo-center.ch)  
Niederwangen | Bern | Belp | Ittigen



## Schützt Ihre Firma

AXA CYBERVERSICHERUNG  
und Präventionservices

Know You Can

AXA  
Hauptagentur Franco Faricelli  
Dorfstrasse 9, 3123 Belp  
[AXA.ch/belp](http://AXA.ch/belp)

Könizstrasse 295, 3098 Köniz  
[AXA.ch/koeniz](http://AXA.ch/koeniz)

[AXA.ch/cyber](http://AXA.ch/cyber)



JANA  
CHARMANT  
ZIELSTREBIG  
SPITEX BERN



Jetzt informieren oder bewerben.  
[jobs.spitex-bern.ch](http://jobs.spitex-bern.ch)  
T. 031 388 50 50

Überall für alle  
**SPITEX**  
Bern



# GEMEINDE/SCHULEN

## BIBLIOTHEKEN KEHRSATZ



## NEUE BÜCHER

### BELLETRISTIK

AAhern, Cecelia	Alle Farben meines Lebens
Bach, Konrad	Der Wisent
Bärfuss, Lukas	Vaters Kiste
Bagus, Clara Maria	Der Klang von Licht
Baldini, Laura	Der strahlendste Stern von Hollywood
Barnes, Julian	Elizabeth Finch
Barreau, Nicolas	Tausend Lichter über der Seine
Bartens, Werner	Ist das Medizin oder kann das weg?
Brown, Sandra	Vertrau ihm nicht : Thriller

### ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	18.00–20.00 Uhr
Mittwoch	9.00–11.00 Uhr
Donnerstag	14.30–16.30 Uhr

Caminito, Giulia	Das Wasser des Sees ist niemals süss
Egan, Jennifer	Candy Haus
Fielding, Joy	Die Haushälterin
Fitzek, Sebastian	Mimikr
Fu, Melissa	Der Pfirsichgarten
Grisham, John	Die Heimkehr
Gurt, Philipp	Graubündner Finsternis
Harper, Jane	Der Sturm
Harris, Robert	Königsmörder
Jennings, Karen	Eine Insel
Jonasson, Jonas	Drei fast geniale Freunde auf dem Weg zum Ende der Welt
Lenz, Pedro	Chöit ders eso näh?
Mathieu, Nicolas	Connemara
Muñoz Molina, Antonio	Tage ohne Cecilia

Nesbø, Jo	Blutmond
Nesser, Håkan	Der Halbmörder
Noll, Ingrid	Tea Time
Picoult, Jodi	Ich wünschte, du wärst hier
Reichs, Kathy	Kalte, kalte Knochen
Sandberg, Ellen	Das Unrecht
Schmidt, Joachim B.	In Küstennähe
Supino, Franco	Spurlos in Neapel
Valangin, Aline	Die Bargada
Van Pelt, Shelby	Das Glück hat acht Arme
Youngson, Anne	Hausboottage

### Liebe Leserinnen und Leser

Während der Frühlingsferien vom 7.4.2023 bis 23.4.2023 ist die Dorfbibliothek montags von 18.00–20.00 Uhr für Sie geöffnet. Ihr Bibliotheksteam

## ANGEBOT DER MUSIKSCHULE

### Gruppenunterricht für Einsteiger:innen

Was: gemeinsam mit anderen im abwechslungsreich angeleiteten Gruppenunterricht während eines Jahres vertieft ein Instrument – oder je nach Kursangebot auch die Stimme oder verschiedene Instrumente – kennenlernen, erste Grundlagen erarbeiten, zusammen Musik machen. Nach dem Jahreskurs wird sorgfältig geprüft, wie die Gruppenmitglieder auf dem Weg, aktiv zu musizieren, weiter optimal begleitet werden können.

**Gruppengrösse:** mindestens 3, maximal 5 Kinder

**Wann und wo:** s. Kursausschreibung auf unserer Website

**Lektionsdauer:** 40 Minuten – 18 Lektionen/Semester

**Kosten:** 300.–/Semester (Kursdauer 2 Semester)

**Instrument:** Instrumente können gemietet werden. Die Lehrpersonen beraten Sie gerne.

**Voraussetzungen:** Neugierde auf das Instrument, Lust, Musik zu machen, Bereitschaft, zu Hause zu trainieren  
Schulkinder und ihre Familien haben via die Volksschule die Ausschreibung der angebotenen Kurse erhalten. Sie ist auch auf unserer Website zu finden.



### Lehrerkonzert

Unser Klavierlehrer Alexander Ruef widmet sich mit seinen Kollegen des Trioraro, Stefan Meier (Violine) und Matthias Kuhn (Violoncello), dem Komponisten Max Reger und dessen Schülerin Johanna Senfter. Max Reger wurde vor 150 Jahren geboren – das Konzert steht im Zeichen dieses Jubiläums und gehört damit zur Konzertreihe 'Reger Bern 23', welche über das ganze Jahr die vielfältigen Werke dieses Komponisten präsentiert (www.regerbern23.ch)

Wann: Sonntag, 5. März, 17 Uhr

Wo: Festsaal Schloss Belp, Dorfstr. 21

### Klaviersoirée

Fortgeschrittene Schüler:innen verschiedener Klavierlehrpersonen musizieren

Wann: Donnerstag, 16. März, 19.30 Uhr

Wo: Festsaal Schloss Belp, Dorfstr. 21

### Offene Türen

Durch die Räumlichkeiten schlendern, unter Anleitung der Lehrpersonen Ins-

trumente ausprobieren, Beratung in administrativen und pädagogischen Belangen durch Sekretariat und Schulleitung erhalten und so unser Angebot kennenlernen – wir laden Sie herzlich ein, uns zu besuchen!

Samstag, 25. März, Schloss Belp, 10–12 Uhr

Samstag, 1. April, Schule Riedern Uetendorf, 10–12 Uhr

### Familienkonzerte 'Frederick'

Ungefähr 30 Schüler:innen umrahmen die bekannte Geschichte um die Maus Frederick von Leo Lionni musikalisch mit ihren Streichinstrumenten und mit Singen.

Das Junior-Orchester der Musikschule unter der Leitung von Alejandra Martín und Dorothee Schmid bildet den Kern des Ensembles und hat gemeinsam mit weiteren Kindern, die für dieses Projekt dazugestossen sind, die Lieder und Stücke, welche die Geigenpädagogin Ella Hartung-Ehlert arrangiert hat, einstudiert.

Das Konzert eignet sich für Kinder ab ca. 4 Jahren

Wann: Samstag, 6. Mai

Wo: 14 Uhr, Aula Mühlematt Belp 17 Uhr, Zehntenhaus Uetendorf

Dauer: ca. 45 Minuten – Eintritt frei, Kollekte

Mehr Informationen finden Sie unter [www.ms-guerbetal.ch](http://www.ms-guerbetal.ch)

# UMWELT

## AUFBAU VON KLEINSTRUKTUREN IM RAHMEN DES GLÜHWÜRMCHENPROJEKTS

*Viele Chäsitzer haben inzwischen Kenntnis davon, dass in Kehrsatz das Kleine Glühwürmchen lebt. In der gesamten Schweiz gibt es nur relativ wenige bekannte Vorkommen des Kleinen Glühwürmchens, im Kanton Bern deren 2, eines davon am Fusse des Gurtens. Der Verein Glühwürmchen Projekt, Fauna-berna und die Umweltgruppe Kehrsatz führen seit 2020 ein gemeinsames Projekt zur Förderung der Art und ihres Lebensraumes durch.*

Jeweils im Juni/Juli finden zur Paarungszeit Exkursionen statt, die uns zum Gebiet des magischen Leuchtens dieser faszinierenden Insekten führen. Die Teilnehmenden sind jedes Jahr wieder aufs Neue verzaubert. Bisher konnten im Rahmen des Projekts Aufwertungen im Wald und am Waldrand am unteren Gurten vorgenommen werden.

In Zusammenarbeit mit den Bewirtschaftern des Gebiets wurde der für das Glühwürmchen zum Teil dichte Wald und das Totholz entlang der Gurtenstrasse ausgelichtet, und mit dem anfallenden Holzmaterial wurden Strukturen errichtet. Der Saum zum Waldrand unterhalb des Vorkommens wurde mit einer blütenreichen Mischung angesät, und dornige Strauchgruppen sollen noch gepflanzt werden.

In diesem Februar konnten unterhalb des bestehenden und seit vielen Jahren von Zauneidechsen bewohnten Steinhaufens am Waldrand beim Vita Parcours im Gurtental nun weitere Massnahmen umgesetzt werden. Dafür wurde der nährstoffreiche Humus entfernt.

In die entstandene Grube wurden Baumstrünke, Totholz, Wandkies, Bohlensteine und Sand gefüllt. Der Aufbau ist locker und enthält viele Hohlräume. Die so entstandenen Kleinstrukturen werden den Glühwürmchen, Wildbienen und weiteren Insekten als Lebensraum dienen. Die Eidechsen werden Sonnenplatz und Unterschlupf finden und in den Sandlinsen hoffentlich bald ihre Eier ablegen.

An einem weiteren Standort dürfen entlang des Waldrands Asthaufen gebaut werden.

Dies in einem Gebiet, wo auch immer wieder Glühwürmchen beobachtet werden können. Neben dem Walliser Dörfli wurde auf einer Länge von ca. 50 m die Böschung abhumusiert, und im Frühjahr soll eine artenreiche Blumen-

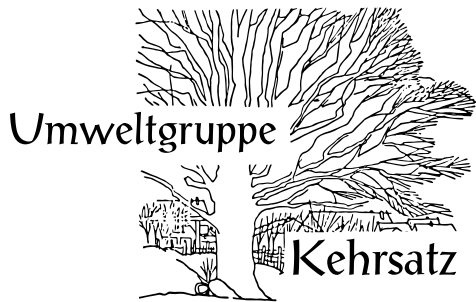
wiese eingesät werden. Darauf freuen wir uns auch sehr!

Ohne das Interesse und die Unterstützung der beteiligten Landwirte und Landbesitzer wären solche Aufwertungen nicht machbar. Dafür bedanken wir uns von ganzem Herzen.

Text + Foto: Katharina Bieri,  
Präsidentin Umweltgruppe  
Kehrsatz



Kleinstrukturen im Rahmen des Glühwürmchenprojekts



Glühwürmchen bei der Paarung (Foto: Urs Weibel)

## HELFEN AUCH SIE MIT, DIE GLÜHWÜRMCHEN ZU FÖRDERN, INDEM SIE IHREN PRIVATGARTEN GLÜHWÜRMCHEN-FREUNDLICH GESTALTEN

Auch in privaten Gärten können Glühwürmchen gefördert werden. Dazu braucht es im Garten Strukturen wie Ast- und Steinhäufen, einheimische Sträucher und Saumstreifen, die maximal ein- bis zweimal im Jahr gemäht werden.

- Künstliche Beleuchtung im Garten reduzieren (Kunstlicht nur wo zwingend notwendig, Bewegungsmelder, Zeitschaltuhren)
- Schneckenzaun statt Schneckengift!
- Rasen nicht düngen (so verlieren Rasen die biologische Vielfalt)
- Keine Herbizide verwenden
- Magere, humusarme Wiesen anlegen
- Asthaufen, Trockenmauern, Stein- oder Sandhaufen anlegen als Unterschlupf
- Einheimische Wildsträucher pflanzen
- Blütenreiche Saumstreifen an Hecken- und Gartenrändern anlegen,

die maximal 1- bis 2-mal im Jahr gemäht werden

- Laub und Schnittgut am Wiesenrand liegen lassen als Unterschlupf für die Larven und Schnecken
- Unter Sträuchern und um Steine nie mit Motorsense ausputzen
- Alternierend mähen: immer einen Teil der Wiese stehen lassen!

Weitere Tipps finden interessierte Gartenbesitzer hier:



Das Jahresprogramm der Umweltgruppe finden Sie unter: [www.umweltgruppe-kehrsatz.ch](http://www.umweltgruppe-kehrsatz.ch)

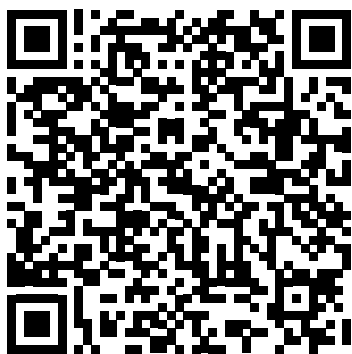
## AUF DEM LAUFENDEN BLEIBEN

# Chäsitzer

Die **gedruckte Chäsitzer Ausgabe** erscheint alle zwei Monate. Dazwischen informiert dich die Chäsitzer-Redaktion über weitere Kanäle zeitnah über Veranstaltungen und News aus und von Kehrsatz.

Beliebt ist hier der **Chäsitzer Newsletter**, welcher alle 2–3 Wochen per Email verschickt wird. Neu kommen Infos auf Wunsch auch via

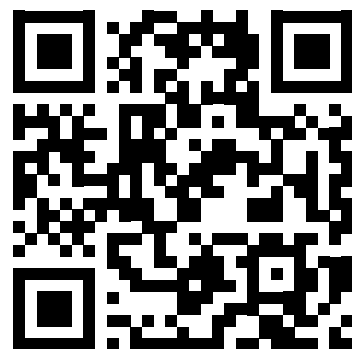
**WhatsApp** oder **Telegram**. In beiden Fällen sind es Ankündigungsgruppen. Das heisst, dass nur die Redaktion News teilen kann. Zudem sind alle Abonnenten «anonym» in den Gruppen dabei. Es sind keine Nummern oder Namen für Dritte sichtbar. Über die QR-Codes können die verschiedenen Gratis-Dienstleistungen vom Chäsitzer abonniert werden. Weitere Infos dazu gibt es auch auf **www.chaesitzer.ch**.



*Email-Newsletter*



*WhatsApp*



*Telegram*

Maurer/in EFZ  
Baupraktiker/in  
EBA

## BILL BAUT NICHT NUR ...

... bill bildet auch aus. Die Lehre als **Maurer/in EFZ** oder **Baupraktiker/in EBA** ist ein solides Fundament für deine Karriere in der Baubranche. Wir begleiten dich auf dem Weg und helfen dir, deine Talente Schritt für Schritt auf- und auszubauen – auch nach der Ausbildung. Lege jetzt den Grundstein für eine erfolgreiche Zukunft, wir freuen uns auf deine Bewerbung.

A. Bill AG · Seftigenstrasse 315  
CH-3084 Wabern BE

WOHNBAU . GEWERBEBAU . UMBAUTEN . SANIERUNGEN [www.billbaut.ch](http://www.billbaut.ch)

**bill baut**

# KIRCHEN

## ÖKUMENISCHER SENIORENACHMITTAG

**Mittwoch, 22. März 2023, um 14 Uhr  
im Oeki-Saal**

**Was haben Eier und ein Hase mit  
Ostern zu tun? Ein Blick auf das  
Brauchtum zu Ostern.**

**Mittwoch, 19. April 2023, 14 Uhr im  
Oeki-Saal**

**Weisch no? – Ustusch über  
früecheri Zyte**

Auf spielerische Art und Weise beantworten wir einander Fragen aus Kärtchen, die witzige Denkanstösse geben. Im Anschluss serviert uns das Team des Frauenvereins ein feines Zvieri. Herzliche Einladung!

Gemeindenachmittage sind nicht auf ein bestimmtes Alter beschränkt. Sie stehen Damen und Herren jeglichen Alters offen. Wenn Sie etwas interessiert, kommen Sie doch ungeniert vorbei! Wer nicht gut zu Fuss kommen kann, melde sich bitte im Sekretariat des Oekumenischen Zentrums, Tel. 031 960 29 29.

## OSTEREIERFÄRBen

**für alle, die bunte Eier lieben  
Mittwoch, 5. April, 14–17 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Ostereierfärberei!

Sie bringen entweder Eier, Kräuter und alte Strümpfe selber mit oder beziehen das ganze Material bei uns. Wir stellen Ihnen drei Naturfarbsüde und das Küchenequipment zur Verfügung.

Für Kinder stehen Farbe und diverse Dekorationen zum Bemalen und Dekorieren gekochter Eier bereit.

Natürlich gibt es auch eine kleine Zwischenverpflegung: Kaffee, Sirup und öppis zum „Schnouse“ aus unserem Osternest helfen gegen den kleinen Hunger.

Für einen Unkostenbeitrag danken wir herzlich!

Anmeldung bis 1. April an Chantal Brun, (kostenloses Bild ohne Copyright von Pixabay)

chantal.brun@kathbern.ch,  
Telefon 079 775 72 20, oder Stefanie Schober, stefanie.schober@oeki.ch,  
079 523 76 35



## KAFI-TREFF 50PLUS NEU DIENSTAGS!

**Dienstag, 7. März und 4. April 2023,  
zwischen 14.30 und 17 Uhr  
im Foyer des Oekumenischen  
Zentrums**

Wir begrüßen Sie zu unserem gemütlichen Kafi-Treff im Oeki. Sich selbst etwas Gutes gönnen und dabei Gutes tun für andere, das ist möglich im Kafi-Treff: Geselliges Zusammensein bei Kafi/Tee und feinem Gebäck und mit dem Erlös des Kafi-Treffs einen Beitrag leisten zur Gesundheit von Frauen und Kindern in Afrika (Projekt: <https://www.iamaneh.ch/de/>).

Seien Sie herzlich willkommen!  
chantal.brun@kathbern.ch,  
079 775 72 20, oder Stefanie Schober,  
stefanie.schober@oeki.ch,  
079 523 76 35

## SENIORENKINO

**mit dem Film  
"Die Kunst, sich die Schuhe zu binden" (Komödie)  
Dienstag, 28. März 2023, um 15 Uhr  
im Oeki-Saal**

Alex ist ein ziemlicher Looser. Seine Träume von einer Theaterkarriere plätzen, und dann verlässt ihn auch noch seine Freundin Lisa. Der einzige Job, der ihm das Arbeitsamt anbietet, ist, als Betreuer in einem Heim für Menschen mit Behinderung in einer Provinzstadt zu arbeiten. Alex versucht, das Beste daraus zu machen und meldet seine Truppe bei «Schweden sucht den Superstar» an – das kann natürlich nur schief gehen... Eine wahre Geschichte charmant verfilmt.

Herzliche Einladung!



## SENIOREN-SOUPERIA

**Freitag, 31. März und 28. April 2023,  
12 Uhr im Oeki-Saal**

Zum gemeinsamen Suppenessen sind nicht nur alle Senioren und Seniorinnen eingeladen – auch andere Interessierte können sich bei Suppe und einem feinen Dessert inklusive Getränk für CHF. 4.- verwöhnen lassen. Pro Teilnehmenden kommt CHF 1.- der Pro Infirmis Bern zugute, und zwar dem Projekt begleitetes Wohnen.

Anmeldung bis Mittwoch, 29. März bzw. 26. April 2023 ist erwünscht beim Sekretariat des Oekumenischen Zentrums, Tel. 031 960 29 29 (9–11 Uhr).

## DONNERSTAG- MORGENGEBET

9 Uhr liturgisches Kurzgebet in der Andreas-Kirche. Ein Zeichen der Gemeinschaft und des Gebets für unsere Welt (findet während der Schulferien nicht statt).

## ELTERN-KIND-TREFF

Zusammen spielen, lachen, Geschichten hören, singen, basteln, Kaffee, Sirup trinken und vieles mehr.



**Freitags von 9.15 Uhr bis 11 Uhr** treffen sich Eltern und Grosseltern mit ihren Babys, Kindern und Grosskindern im Vorschulalter im Oekumenischen Zentrum, Mätelistrasse 24, in Kehrsatz.

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Die Leiterin: Daniela Astore

### Nächste Daten:

**Freitag, 3./17. und 31. März 2023**

**Freitag, 28. April 2023**

Weitere Daten finden Sie unter [www.kehrsatz.ch](http://www.kehrsatz.ch) oder [www.oeki.ch](http://www.oeki.ch).

Für genauere Informationen melden Sie sich bei Daniela Astore, 076 376 87 73.

## FIIRE MIT DE CHLIINE

### Mit den Konfirmanden

Fiire mit de Chliine ist eine ökumenische Feier, die für Kinder von 0- bis 5-jährig geeignet ist zum Besuch mit den Geschwistern, Eltern, Grosseltern und allen, die gerne im Generationenbogen feiern. Wenn die Glocken am Samstagmorgen läuten, treffen wir uns in der Kirche zum Singen, Geschichten Erleben und Basteln. Und natürlich darf auch Musik nicht fehlen. Diesmal wird der Anlass von den Konfirmanden mitgestaltet, und wir basteln Palmbüschel.

**Wo?** In der Andreas-Kirche im Oekumenischen Zentrum Kehrsatz

**Wann genau?** Samstag, 1. April 2023, 9 Uhr, ökumenische Feier zum Palmsonntag mit Standortkoordinator Gerd Hotz, anschliessend bleibt Zeit für ein Znüni.

Wir freuen uns auf euch!

*Katechetin Stefanie Schober und das Vorbereitsteam.*

*Weitere Informationen: stefanie.schober@oeki.ch*

## ÖKUMENISCHER FAMILIENGOTTESDIENST ZUR FASTENAKTION 2023

**Sonntag, 5. März 2023, 10 Uhr, mit den 2. und 7. Klässlern und ihren Familien**

**Oekumenisches Zentrum Kehrsatz**

Anschliessend sind alle zu einer einfachen Fastensuppe eingeladen. Anmeldung erwünscht bis zum 2. März ans Sekretariat Oeki, 031 960 29 29 oder sekretariat@oeki.ch.



## WELTGEBETSTAG 2023

**Frauen aus Taiwan haben die Liturgie gestaltet**

**Freitag, 3. März 2023, 19 Uhr**

**Oekumenisches Zentrum Kehrsatz**

„Ping-an!“ – so begrüßen sich die Menschen in Taiwan – „möge Gott euch Frieden schenken. Friede mit Gott und Friede untereinander!“

Die wechselvolle Geschichte dieses Volkes, das Unterdrückung durch Kolonialherrschaft und durch das 40-jährige Kriegsrecht erlebte und die Ureinwohner keine Rechte hatten, ihre Sprache nicht öffentlich sprechen durften, lässt erkennen, wie wichtig ihnen FRIEDE ist. Im tropischen Land mit vielen hohen Bergen,  $\frac{3}{4}$  der Fläche der Schweiz, leben 23 Mio. Menschen in 3 Klimazonen. Wirtschaftlich erfolgreich und mit dem „Besten Essen der Welt“.



## BASAR

**Freitag, 14. April 2023**

**Geöffnet von 13.30 bis 16 Uhr**

**Oekumenisches Zentrum Kehrsatz**

Herzliche Einladung

Zum Abschluss der ökumenischen Kinderwoche organisieren die Kinder und das Team der KIWO einen Basar.

Wir würden uns über viele Besucher freuen. Der Erlös vom Verkauf der selbst gebastelten, gebackenen Sachen kommt dem Kinderhospiz Allani zugute. Weitere Infos finden Sie unter [www.allani.ch](http://www.allani.ch)

## VORANZEIGE: GEMEINDEAUSFLUG INS NEUHAUS AM THUNERSEE AM 11. MAI 2023

Wir fahren zusammen an den schönen Thunersee ins Neuhaus. Dort geniessen wir ein feines Mittagessen und anschliessend besteht bei sonnigem Wetter die Möglichkeit zu gemütlichen oder ausgedehnten Spaziergängen (längste Variante: eine gute Stunde durchs Naturschutzgebiet am See und der Aare entlang nach Interlaken Bahnhof).

**Abfahrt:** Bernstrasse 65, 10 Uhr, anschliessend Bahnhof Kehrsatz 10.15 Uhr

**Rückkehr:** ca. 17 Uhr Bahnhof Kehrsatz, anschliessend Bernstrasse 65.

**Unkostenbeitrag:** Fr. 40.– (falls dies ein Hindernis sein sollte, sich nicht anzumelden, nehmen Sie bitte Kontakt mit Pfrn. Natalie Aebischer auf).

**Die Platzzahl ist beschränkt**, die Liste füllt sich nach Eingang der Anmeldungen.

**Anmeldung bitte bis zum 1. Mai 2023, 17 Uhr, an Pfrn. Natalie Ae-**



**bischer**, Tel. 031 960 29 25 oder per Mail [natalie.aebischer@oeki.ch](mailto:natalie.aebischer@oeki.ch) (bitte Anzahl Personen mit Namen, Kontakt-nummer und allenfalls Allergien oder Wunsch-Essen ohne Fleisch angeben. Danke!)

Genauere Informationen folgen im «Reformiert» April oder auch auf den ab Anfang April aufliegenden Flyern im Oeki.

## RÜCKBLICK

*Im Jahr 2022 haben sowohl die Senioren-Souperia wie auch der Kafi-Treff 50plus je für einen guten Zweck gesammelt:*

In der **SOUPERIA** wurde mit Liebe Suppe gekocht und unseren Gästen unterschiedlichen Alters serviert. Wie gemütlich das gemeinsame Essen sein kann, das zeigt ein Bild von der Souperia zum Jahresende. Im vergangenen Jahr sind insgesamt Fr. 220.– zusammengekommen, die wir Pro Infirmis Sektion Bern für das begleitete Wohnen spenden können. Allen Teilnehmenden und auch ganz besonders den beiden Souperia-Teams ganz herzlichen Dank! Wir freuen uns auf ein weiteres Jahr und auch auf den Besuch neuer Gäste!

(Foto R. Kauer)



Souperia

Im **KAFI-TREFF** haben wir aufgrund des Krieges in der Ukraine im vergangenen Jahr unser geplantes Projekt fallen gelassen und dank der Solidarität auch von den Besuchern und Besucherinnen die stolze Summe von Fr. 250.– zusammengetragen, die wir nun dem Verein Ukraine direkt nach Wabern weiterleiten können. Auch hier danken wir dem Team für den Einsatz und den Besuchenden für ihre Grosszügigkeit. Auch hier gibt das einen Eindruck, wie gemütlich der Kafi-Treff 50plus ist und was für feine Kleinigkeiten genossen werden können.

(Fotos R. Kauer und N. Aebischer)



Kafi-Treff

Im Januar haben wir mit einer **ÖKUMENISCHEN FEIER DIE GEBETS-WOCHE ZUR EINHEIT DER CHRISTEN** begangen – ein interessanter Gottesdienst mit Dialogpredigt und anschliessendem gemütlichen Risottoessen sorgten für einen erlebnisreichen und gemeinschaftlichen Sonntagmorgen, in dem Einheit in Verschiedenheit auch praktisch erlebt werden konnte. Ein herzliches Dankeschön allen, die zum Gelingen des Anlasses beigetragen haben.

(Fotos R. Kauer)



Ökumenische Feier

# VEREINE

## 39. CHÄSITZER LOUF AM SAMSTAG, 29. APRIL 2023

Am letzten Samstag im April 2023 heisst es im Selhofen und im Moos wieder «go go go!». Der Chäsitzer Louf findet zum 39. Mal statt: Wieder wird rund um die Schulanlage ein tolles, fröhliches, lebendiges Sportfest stattfinden! Wir erwarten gut 1000 Läuferinnen und Läufer auf den unterschiedlichen Strecken. Alle notwendigen Informationen sind unter [www.chaesitzer-louf.ch](http://www.chaesitzer-louf.ch) zu finden.

### Programm

#### Freitag, 28. April 2023

ab 18 Uhr ist die Startnummernausgabe geöffnet. Spätestens ab 19 Uhr haben eine Nachmeldemöglichkeit.

Ab 17.30 Uhr können sich die Schülerinnen und Schüler der 1. bis 9. Klassen wieder in einem Sprintwettbewerb untereinander messen: Mädchen gegen Knaben, Kleine gegen Grosse – auf unterschiedlichen Strecken! Wer wird Chäsitzer Sprint Champion 2023?

Bei der Rangverkündigung und Siegerehrung um 20 Uhr wird man es erfahren.

Anita Weyermann und Roland Salz-

mann werden auch dieses Jahr den Sprintanlass im Rahmen des Chäsitzer Loufs organisieren. Ebenfalls um 18 Uhr wird das Unihockey-Turnier mit den Chäsitzer Dorfvereinen angepfiffen. Um 22 Uhr ist Rangverkündigung des Turniers im Festzelt.

#### Lauftag Samstag, 29. April 2023

Die Startnummernausgabe mit Nachmeldemöglichkeit öffnet um 10 Uhr.

Neu haben wir dieses Jahr die Kategorie Muki / Vaki ins Programm genommen: mit Start um 11.30 Uhr können die kleinen Kinder zusammen mit ihren Müttern oder Vätern (oder Tanten

Das Festgelände des Chäsitzer Loufs mit Start und Ziel ist in wenigen Minuten vom Bahnhof Kehrsatz Nord aus erreichbar. Parkplätze werden in der Umgebung bereitgestellt, deren Anzahl ist allerdings beschränkt. Die Anwohnerinnen und Anwohner rund um das Schulhaus Selhofen werden über das Verkehrskonzept informiert.



und Grossvätern etc.) eine Runde von 500 m rennen.

Um 12 Uhr geht es weiter mit den Kinderläufen. Die rund 500 Meter für die „Pingus“ finden wieder wie letztes Jahr rund um das Festgelände statt. Um 12.30 Uhr startet der Lauf über 1,9 km für die Jahrgänge 2012 und jünger, um 12.33 Uhr gehen die „Mikados“ ebenfalls auf diese Runde.

Kurz darauf werden die Walkerinnen und Walker auf die Strecke über 12 Kilometer geschickt.

Der Startschuss zum Kurzlauf über 4,2 Kilometer fällt um 13 Uhr, derjenige über die 5,5-km-Walking-Strecke um 13.10 Uhr.

Der Start des Hauptlaufes über 12 Kilometer ist wiederum um 15.15 Uhr geplant.

Für das leibliche Wohl wird auf dem Festgelände des Schulhauses Selhofen gesorgt.





### Trainingslauf am 12. April 2023

Auch dieses Jahr bieten wir ein geführtes Training auf den Originalstrecken des Kurz- und Hauptlaufs in verschiedenen Leistungsgruppen; dieses findet am Mittwoch, 12. April, um 18.30 Uhr statt.

Garderoben und Duschen stehen in der Schulanlage Selhofen zur Verfügung. Ebenso ist die Verpflegung nach dem Training organisiert. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, und die Teilnahme am Training ist kostenlos.

Wer zusätzliche Trainingseinheiten sucht, kann sich mit Anita Weyermann – Chäsitzer-Louf-Siegerin 2017 – gezielt auf den Chäsitzer Louf und den Grand Prix von Bern vorbereiten. Mehr Infos und Anmeldung zum 5-teiligen Laufkurs ab 28. März unter [www.anitaweyermann.ch](http://www.anitaweyermann.ch), Rubrik „Laufkurse“.

### Bequeme Anmeldung per Internet – mit oder ohne Kehrsatzer Blütenhonig

Nutzen Sie die bequeme Anmeldung per Internet unter [www.trackmaxx.ch](http://www.trackmaxx.ch). Als Finishergeschenk bieten wir dieses Jahr ein Glas Kehrsatzer Blütenhonig an.

### Spezialangebot für die Schülerinnen und Schüler der Schulen Kehrsatz

Das OK bietet den Schülerinnen und Schülern an, zu attraktiven Bedingungen am Chäsitzer Louf teilzunehmen. Zusätzlich werden die Klassen mit dem grössten Anteil an Teilnehmenden mit einem Zustupf in die Klassenkasse belohnt.

### Sei dabei! Als Läufer:in oder als Helfer:in

Wollen Sie unseren Anlass als Helfer:in miterleben und zum guten Gelingen beitragen? Melden Sie sich einfach bei Thorben Stangenberg auf [helfer@chaesitzer-louf.ch](mailto:helfer@chaesitzer-louf.ch).

Das OK freut sich auf viele Teilnehmende am 29. April und wünscht bereits heute viel Begeisterung bei der persönlichen Vorbereitung!

Für das OK Chäsitzer Louf:  
Markus Keller  
Fotos: Gabriel Keusen



Wusstest du, dass die drei Spitzenläuferinnen Anita Weyermann (u. a. WM-Bronze über 1500m), Judith Wyder (u. a. OL-Weltmeisterin) und Rea Iseli (u. a. Up-and-Down Team Weltmeisterin) in Kehrsatz wohnen?

Ehrensache, dass sie beim Chäsitzer Louf dabei sind.

Und du? Bist du auch am Start? Melde dich jetzt an.

Alle Infos für sie Anmeldung als Läufer/in oder Helfer/in findest du auf [www.chaesitzer-louf.ch](http://www.chaesitzer-louf.ch)

## Kammerorchester Neufeld Bern

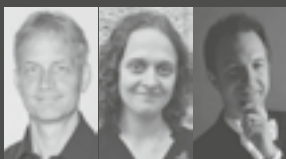
Leitung: Iwan Wassilevski  
 Flöte: Jean-Luc Reichel  
 Konzertmeisterin: Sonya Suldina

Oekumenisches Zentrum  
 Mättelstrasse 24 3122 Kehrsatz

Samstag, 4. März 2023 19:30 Konservatorium Bern  
 Grosser Saal  
 Sonntag, 5. März 2023 18:00 Oekumenisches Zentrum  
 Kehrsatz



Vladigerov Dvorák Mieĝ



Reichel Suldina Wassilevski

www.kulturkehersatz.ch Eintritt: 30.- / 25.- / 15.- / 5.-



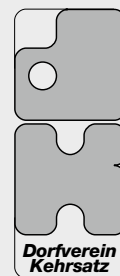
## Wir suchen engagierte Tagesfamilien in Kehrsatz

Erfahren Sie mehr über diese Aufgabe  
 unter [www.kibeplus.ch/tagesfamilie-werden](http://www.kibeplus.ch/tagesfamilie-werden)

Bei Interesse können Sie sich an  
[katrin.scheidegger@kibeplus.ch](mailto:katrin.scheidegger@kibeplus.ch) / 031 970 10 12 wenden.

MEIN VEREIN – DORFVEREIN

## JETZT MITGLIED WERDEN



Mit nur Fr. 20.— pro Jahr hilfst  
 du mit, dass Anlässe wie der  
 Weihnachtsmärit oder die Jass-  
 meisterschaft auch in Zukunft  
 durchgeführt werden können.

Infos: [www.dorfvereinkehersatz.ch](http://www.dorfvereinkehersatz.ch)

DAS GROSSE  
**CORDON-BLEU**  
 Festival

**16.3.–25.3.2023**

Hintere Gasse 17	Belpbergstrasse 14
3132 Riggisberg	3123 Belp
T 031 809 02 20	T 031 812 20 36

**metzgerei  
 schwander**

## MACH MIT BEI DER MÄNNERRIEGE KEHRSATZ

Seit über 50 Jahren treffen sich Männer aus der Region in der Sportanlage Selhofen in Kehrsatz zu Spiel, Sport und Spass.

Die Statuten der Männerriege Kehrsatz umschreiben den sportlichen Teil mit „Wir bezwecken durch geeignete körperliche Übungen und Spiele, die Gesundheit zu fördern und zu erhalten sowie die Kameradschaft und Geselligkeit zu pflegen“. Aus diesem Grund stehen Spielsportarten wie Unihockey, Fussball, Korbball oder Volleyball oft im Programm. Eine Gruppe der Riege nimmt zudem an der Volleyballmeisterschaft des Turnverbands Bern Mittelland teil. Einmal im Jahr organisiert die Männerriege im Rahmen vom Chäsitzer Louf ein Plausch-Unihockey-Turnier. 2022 konnte das Team der Männerriege hier gewinnen. Regelmässig gibt es zur Abwechslung Spezialtrainings (z. B. Zumba).

Auch ausserhalb der Turnhalle pflegen die aktiven und passiven Mitglieder der Männerriege Kehrsatz die Kameradschaft. Das freiwillige Tätigkeitsprogramm ist vielfältig und umfasst zum Beispiel Platzgen, Bowling, Raclette-Abend, Jass-Turnier und den Juni-Bummel. Zudem unterstützt die Männerriege den Chäsitzer Louf und



führt mit anderen Vereinen das Lotto in Kehrsatz durch.

Die Männerriege Kehrsatz turnt jeweils am Montag von 20 bis 21.30 Uhr in der Sek-Turnhalle der Schul- und Sportanlage Selhofen. Im Anschluss wird der Turnabend gerne bei einer gemütlichen Runde in der Chäsitzer Dorfbeiz abgeschlossen. Das Mindestalter für einen Eintritt in die Männerriege ist 30 Jahre. Ein Probetraining ist jederzeit ohne Anmeldung möglich. Weitere Informationen sind auf [www.maennerriegekehrsatz.ch](http://www.maennerriegekehrsatz.ch) zu finden.

Text: Christoph Läderach

## SENIORENENESSEN IM BRUNELLO

**Wann:** Jeden 1. Donnerstag im Monat um 11.30 Uhr

**Wo:** Restaurant Brunello, Kehrsatz

**Preis:** Fr. 17.–, halbe Portion Fr. 14.– für ein Mittagessen, inkl. Getränk und Kaffee oder Tee

**Anmeldung:** Bis Montag der gleichen Woche bei Anna Vogel, 031 961 28 75 oder 079 283 87 80

Fahrdienst auf Anfrage möglich

Die Getränke werden vom Frauenverein, von der Gemeinde und dem Ökumenischen Zentrum offeriert.

..

Wir freuen uns über viele neue und bekannte Gesichter, melden Sie sich gleich an!



## FRAUEN-VOLL-MOND-TREFF

**Vollmond am 7. März, Dienstag  
Frauenfilmabend  
im Oeki**

**Wann:** 19.30 Uhr

**Wo:** Oeki

**Kosten:** Kollekte

**Anmeldung:** keine

**Infos:** Edina Hegedüs

Tel. 079 948 23 36.

**Vollmond am 6. April, Donnerstag**

**7. Berner Blues- und Rock-  
abend mit Mario Capitanio  
& Friends**

**Wo:** Alti Moschti, Mühlethurnen um 20.30 Uhr

**Kosten:** 34.– Fr.

Bitte Tickets selber besorgen

## INTERKULTURELLER GARTEN

**Freitag, 14. April 2023**

**Geöffnet von 13.30 bis 16 Uhr**

**Ökumenisches Zentrum Kehrsatz**

Der Frauenverein Kehrsatz hat letztes Jahr in Zusammenarbeit mit beiden Kirchen ein interkulturelles Gartenprojekt beim Öki auf einer Fläche von rund 200 m<sup>2</sup> gegründet. Es handelt sich um



einen generationenübergreifenden und interkulturellen Pflanzplatz für Frauen aus ganz verschiedenen Kulturen zum gemeinsamen Arbeiten, Säen, Ernten – und Diskutieren.

Interessiert?

Zurzeit ist noch 1 Platz frei. Die Frau müsste in Kehrsatz wohnhaft sein, darf gerne Migrationshintergrund und Freude am Garten haben.

Wenden Sie sich bitte an Gitta Bellmann, Tel. 079 471 88 43, oder Edina Hegedüs, Tel. 079 948 23 36.

Text + Fotos: Gitta Bellmann

Sonntag 30. April 2023 19:30  
Oekumenisches Zentrum Kehrsatz  
Mättelstrasse 24



# Ensemble Orion

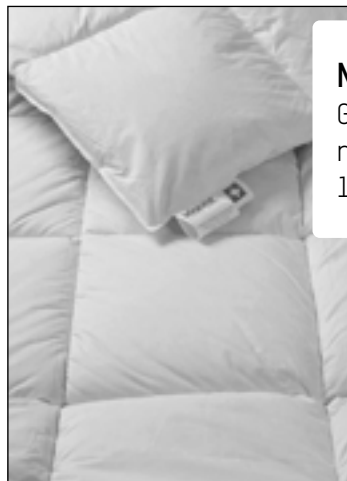
Matthias Müller, Violine  
Noëlle-Anne Darbellay, Violine  
René Camacaro, Violoncello

Musik von  
Luigi Boccherini  
Daniel Glaus  
Gabrielle Brunner  
Jean-Luc Darbellay

www.kulturkehrsatz.ch Eintritt: 30.- / 25.- / 15.- / 5.-



Matthias Müller Photography



**Neues Daunen-Duvet?**  
Ganzjahresduvet ALESSIA,  
neue, reine Entendauen  
160x210 für CHF 356

**Kyburz Bettwarenfabrik**  
an der Bernstrasse 19  
in Chäsitz.



### Indikation für Shiatsu

- Verspannungen
- Schlafstörungen
- Erschöpfungszustände
- Rückenbeschwerden
- Magen- und Verdauungsbeschwerden
- Gelenkbeschwerden
- Wechseljahresbeschwerden



**shiatsu**

Irène Wächter  
Dipl. Shiatsu-Therapeutin SGS

Hagwiesenstrasse 33  
3122 Kehrsatz  
M 079 735 73 13  
T 031 961 38 91

info@shiatsu-waechter.ch  
www.shiatsu-waechter.ch

Behandlungen können über  
die KK Zusatzversicherung  
Komplementär abgerechnet  
werden.

# RAIFFEISEN



**CHF 779 Mio.**

Bilanzsumme (+3.0%)



**CHF 650 Mio.**

Kundengelder (+2.2%)



**CHF 661 Mio.**

Ausleihungen (+3.2%)



**CHF 124 Mio.**

Betreute Anlagevolumen (-1.0%)



**CHF 3.45 Mio.**

Geschäftserfolg (+13.1%)



**8'914**

Genossenschafterinnen und  
Genossenschafter (+0.5%)

## Die Raiffeisenbank Gürbe sagt herzlich Merci!

Dank des hohen Vertrauens ihrer Kundinnen und Kunden kann die Raiffeisenbank Gürbe ein sehr erfreuliches Jahresergebnis 2022 ausweisen.

**Raiffeisenbank Gürbe  
Genossenschaft**

in Belp, Thierachern, Wattenwil

T 031 818 20 40  
raiffeisen.ch/guerbe

# DIVERSES

## LITERARISCHER SONNTAGMORGEN: ZUM 50. MAL

*Was im November 1997 erstmals über die Bühne ging, hat noch immer Bestand: der Kehrsatzer «Literarische Sonntagmorgen». Am 30. April 2023 findet er nun zum 50. Mal statt. Eine Erfolgsgeschichte der leisen Art.*

Vorbild für den «Literarischen Sonntagmorgen» war das Literarische Quartett des ZDF, 1988 erstmals ausgestrahlt. Zwei Jahre später folgte der «Literaturclub» im Schweizer Fernsehen. Von Anfang an war aber klar, dass in Chäsitz nicht Literaturkritiker, sondern interessierte Laien kontrovers über Bücher vor Publikum diskutieren würden. Ueli Affolter, damals Gemeinderat, zuständig für das Ressort «Kultur», suchte im Sommer 1997 nach «Mitstreiterinnen». Mit Eva-Maria Eschenbacher und Margrit Sieber wurden ein Leitfaden erarbeitet sowie ein Thema und ein Gast gesucht. Und am 16. November 1997 ging der erste «Literarische Sonntagmorgen» im Blumenhof – mit dem damaligen Gemeindepräsidenten Peter Nyffeler als Gast und späterem fixen Teilnehmer – über die Bühne. Nach dem Motto «Vier Köpfe – vier Meinungen» wurde engagiert über die Lieblingsbücher der Quartett-Teilnehmenden diskutiert. Mit dabei war damals auch die Presse. Die BZ berichtete darüber unter dem Titel «Das literarische Quartett von Kehrsatz zeigt hohe Streitkultur». Und der «Bund» schrieb u. a. «die Lieblingsbücher könnten unterschiedlicher nicht sein...». Genauso unterschiedlich wie die Vorlieben der Chäsitzer Literaturinteressierten!

### Über 200 Bücher diskutiert

An der Durchführung hat sich seither wenig geändert: Die Literaturreunde trifft sich zweimal im Jahr vor Publikum – seit der Pandemie wegen des Platzangebots im Singsaal des Dorfschulhauses. Seit November 2002 besteht das Team fix aus vier Teilnehmenden, jeweils zwei Frauen und zwei Männern, denn die ursprüngliche Form mit einem Gast erwies sich als zu aufwändig. Vor 10 Jahren ersetzten dann Carmen Staub und Markus Kel-

ler die beiden Gründungsmitglieder Eva-Maria Eschenbacher und Ueli Affolter. Diskutiert werden noch immer vier Bücher, passend zum Thema, das sich das «Literarische Quartett» selber gibt. In den letzten 26 Jahren wurden so 200 Bücher vorgestellt, von Familiengeschichten über Reisereportagen, Krimis, Science-Fiction bis zu Coming-of-Age- und Liebesromanen. Gelesen haben die «Quartettler» natürlich ein Vielfaches davon, denn ihr Ziel ist es, eine abwechslungsreiche Mischung zu

präsentieren. Das beflügelt die Diskussion, die jeweils beim anschliessenden Apéro, organisiert vom Frauenverein, oft zu Hochformen aufläuft.

Beim 50. Mal wird mit dem Thema «Wieder gelesen» indirekt Rückschau gehalten. Es werden Bücher präsentiert, die in den letzten Jahren auf verschiedene Art und Weise bei den Vorbereitungen im Gespräch waren. Eingeleitet wird die Veranstaltung mit einer kurzen Diskussion über den Beginn des «Literarischen Sonntagmorgens». Und nicht fehlen wird der Apéro, der diesmal aus Anlass des Jubiläums von der Gemeinde gesponsert wird.

Text: Margrit Sieber

**LITERARY SUNDAY**  
**RELOADED**

**CARMEN STAUB**  
**MARGRIT SIEBER**  
**MARKUS KELLER**  
**PETER NYFFELER**

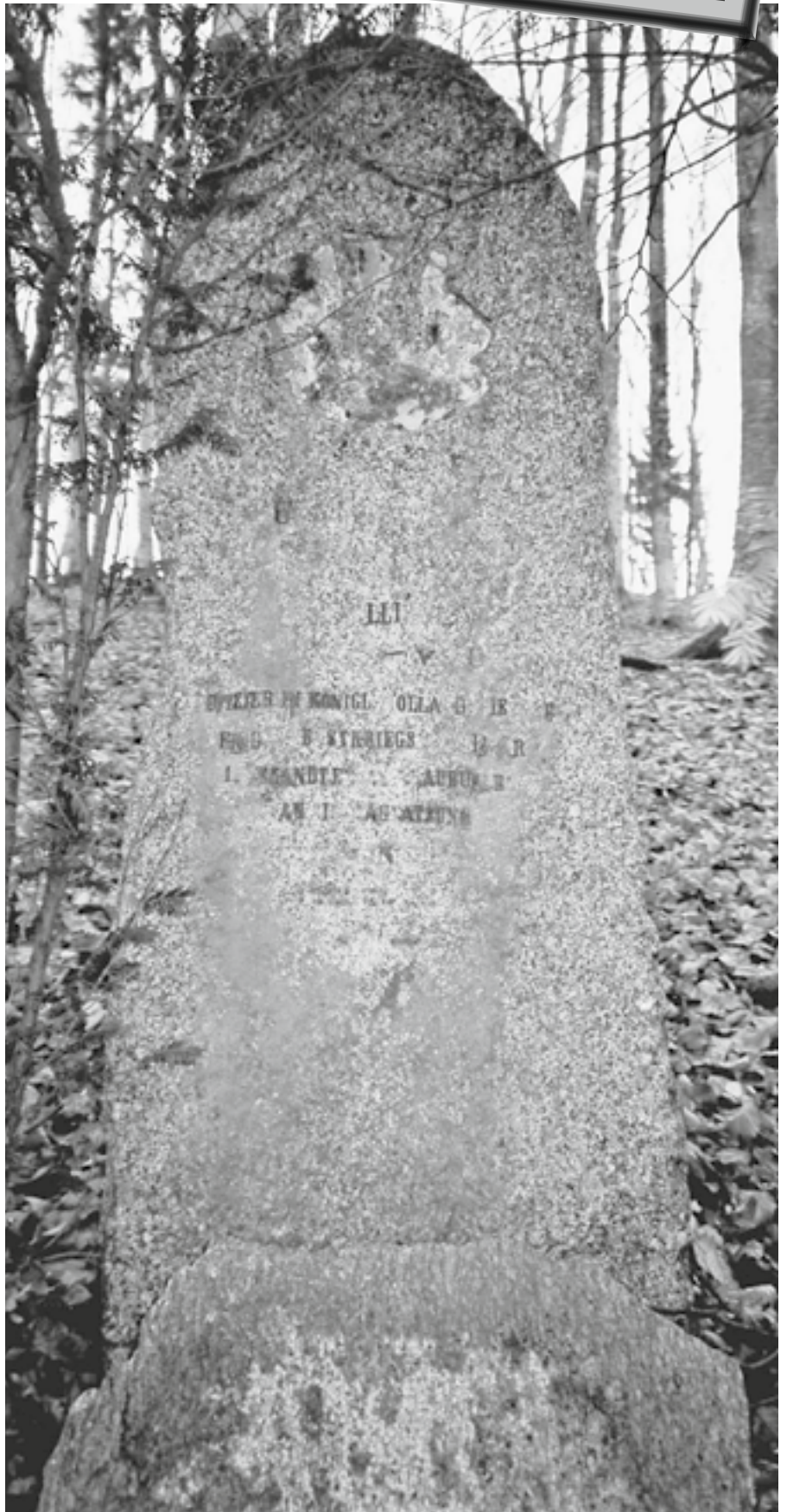
**DRINKS**  
**50th JUBILEE**  
**INTERVIEW WITH UELI AFFOLTER**  
**30th OF APRIL 2023 11:15h**  
**@BLUMENHOF/KEHRSATZ**

## Altes Chäsitz

### BÜRGERMEISTER RAGET ABYS

*Am Säuhoger, oberhalb der Hängelenstrasse, liegt das Grab von Raget Abys. Er lebte von 1790 bis 1861 und war Bürgermeister von Chur, Offizier in Königlich Holländischen Diensten, Eidg. Oberstkriegskommissär sowie 1. Gesandter von Graubünden an der Tagsatzung.*

An der Seite von General Guillaume Henri Dufour, dem späteren Mitbegründer des Roten Kreuzes, bekämpfte er 1847 den Sonderbund der konservativ katholischen Kantone. Der Sonderbundskrieg war ein Bürgerkrieg in der Schweiz. Er dauerte vom 3. bis zum 29. November 1847 und war die letzte militärische Auseinandersetzung auf Schweizer Boden. Als Ergebnis wurde mit der Bundesverfassung vom 12. September 1848 die Schweiz vom Staatenbund zum Bundesstaat geeint.



Haben Sie auch noch alte Bilder, Karten oder Dokumente von Kehrsatz, die Sie gerne der Öffentlichkeit zugänglich machen und archivieren möchten?

Dann melden Sie sich bitte auf [chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch](mailto:chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch) oder Telefon 079 352 88 37.

Wir publizieren die schönsten Bilder auf [www.facebook.com/kehrsatz](https://www.facebook.com/kehrsatz) oder im Chäsitzer.



**39. Chäsitzer Louf 2023**  
Hauptlauf - Kurzlauf - Kids - Walking

**Samstag 29. April 2023**

**Hauptlauf – Kurzlauf – Kids – Walking**



online anmelden  
[www.chaesitzer-louf.ch](http://www.chaesitzer-louf.ch)

***Bist du auch dabei?  
Jetzt anmelden und mit  
dem Training starten!***



## MÄRZ

<b>So 5.</b>	<b>Kammerorchester, Oeki</b> <sup>1</sup>
<b>Di 7.</b>	Kafi-Treff 50plus, Oeki
<b>Di 7.</b>	Frauen-Vollmond-Treff
<b>Mi 15.</b>	<b>St. Gallen, Usflugsgruppe</b> <sup>3</sup>
<b>Fr 17.</b>	Eltern-Kind-Treff, Oeki
<b>Mi 22.</b>	Senioren/Gemeindenachmittag, Oeki
<b>Do 23.</b>	Nisthilfe Eidechsen entdornen, Gurten
<b>Di 28.</b>	Seniorenkino, Oeki
<b>Mi 29.</b>	Chäsitz Art, Workshop für Kinder, Oeki
<b>Do 30.</b>	Unser Weltendorf Kickoff, Oeki
<b>Fr 31.</b>	Senioren-Souperia, Oeki
<b>Fr 31.</b>	Eltern-Kind-Treff, Oeki

## APRIL

<b>Sa 1.</b>	Chäsitz Art, Workshop für Erwachsene, Singsaal
<b>Sa 1.</b>	Fiire mit de Chliine, Oeki
<b>Di 4.</b>	Kafi-Treff 50plus, Oeki
<b>Do 6.</b>	Seniorenessen, Brunello <sup>2</sup>
<b>Do 6.</b>	Frauen-Vollmond-Treff
<b>Mi 12.</b>	Trainings- und Funktionärslauf Chäsitzer-Louf, Selhofen
<b>Mi 19.</b>	Vögel beobachten, Gürbebrücke
<b>Mi 19.</b>	Senioren/Gemeindenachmittag, Oeki

<b>Di 25.</b>	<b>Murten, Usflugsgruppe</b> <sup>3</sup>
<b>Fr 28.</b>	Senioren-Souperia, Oeki
<b>Fr 28.</b>	Eltern-Kind-Treff, Oeki
<b>Fr 28.</b>	Chäsitzer Sprint Champion, Selhofen
<b>Fr 28.</b>	Unihockey-Turnier, Selhofen
<b>Sa 29.</b>	<b>Chäsitzer Louf, Selhofen</b>
<b>So 30.</b>	Literarischer Sonntagmorgen, Blumenhof


## MAI

<b>Mi 3.</b>	<b>Fachgespräch Sicherheit, Aula</b>
<b>Do 4.</b>	Seniorenessen, Brunello <sup>2</sup>
<b>Fr 5.</b>	Frauen-Vollmond-Treff
<b>So 7.</b>	Tag der offenen Türe, Lohn
<b>Mi 17.</b>	<b>Brienz, Usflugsgruppe</b> <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Infos unter [www.kulturkehrsatz.ch](http://www.kulturkehrsatz.ch)

<sup>2</sup> Seniorenessen: Beginn 11.30 Uhr, im Rest. Brunello, Essen inkl. 1 Getränk und Kaffee oder Tee Fr. 17.–; Anmeldung bei Anna Vogel, Tel. 031 961 28 75, bis Montag der gleichen Woche; Fahrdienst auf Anfrage.

<sup>3</sup> Anmeldungen für die Ausflüge der «Usflugsgruppe 60 plus» der Gemeinde Kehrsatz sind in der Regel bis sieben Tage vor dem Anlass an [daniela.gloor@kehrsatz.ch](mailto:daniela.gloor@kehrsatz.ch) oder 031 960 00 14 zu richten.

 INFORMATIONEN FÜR DIE BEVÖLKERUNG VON KEHRSATZ  
PUBLIZIERT VOM DORFVEREIN KEHRSATZ

## IMPRESSUM

Redaktionsadresse: Redaktion «Chäsitzer», Postfach 24  
3122 Kehrsatz, Mail: [chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch](mailto:chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch)

Postadresse des Dorfvereins: Dorfverein Kehrsatz,  
Postfach 24, 3122 Kehrsatz

Redaktion und Inserate: Gitta Bellmann, Tel. 031 922 22 08  
René Walker, Tel. 079 352 88 37

Ausschreibung Kurse: Kati Herrmann  
[katalin.gergocs@bluewin.ch](mailto:katalin.gergocs@bluewin.ch)

Layout/Druck: Druckerei Läderach AG, Bern  
ISSN: 1663-0297 (PRINT) / 2296-5181 (ONLINE)

Chäsitzer im Internet: [www.chaesitzer.ch](http://www.chaesitzer.ch)  
[www.dorfvereinkehrsatz.ch](http://www.dorfvereinkehrsatz.ch)  
[www.facebook.com/kehrsatz](https://www.facebook.com/kehrsatz)

Redaktionsschluss der nächsten Chäsitzer-Ausgaben 2023

3/2023	19. 4.2023
4/2023	14. 6.2023
5/2023	23. 8.2023
6/2023	18.10.2023

Textbeiträge für Ausgabe 3/23 bitte bis zum 19. April 2023, 24 Uhr an:  
[chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch](mailto:chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch)

Die nächste Ausgabe erscheint am 30. April 2023

Zuständig: Gitta Bellmann